



REPUBLIQUE DU BURKINA FASO

MINISTRE DE L'ECONOMIE, DES FINANCES ET DU DEVELOPPEMENT

SECRETARIAT GENERAL

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DE LA DEMOGRAPHIE

Enquête Téléphonique à Haute Fréquence COVID-19

Vague 4

	Nom et Prenom du Chef de ménage	Code
1. Zone	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. Region:	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
3. Province	<input type="text"/>	
4. Commune/Arrondissement/Cercle	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
5. Milieu de résidence (Urbain=1, Rural=2)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6. ZD	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
7. Ménage		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

CONFIDENTIEL : Extrait de la loi n°12-2007/AN du 31 mai 2007 portant organisation et réglementation des activités statistiques. **Article 08**: Les données individuelles d'ordre économique et financier recueillies par les services ou organismes mentionnés à l'alinéa précédent ne peuvent en aucun cas être utilisées à des fins de contrôle fiscal, économique ou social, ni à des fins de recherche de la part des autorités administratives, politiques, militaires, policières ou judiciaires. **Article 13**: Les personnes physiques et morales soumises à des opérations d'enquêtes et de recensements statistiques organisés conformément aux dispositions de la présente loi, sont tenues de répondre avec exactitude dans les délais impartis, aux questionnaires relatifs à ces opérations.

SUMMARY

- | | |
|--|---|
| 0. COVER | 11. FRAGILITÉ, CONFLIT, VIOLENCE |
| 1a. INFORMATION ENTRETIEN: TENTATIVES | 12. BILAN ENTRETIEN |
| 1b. INFORMATION ENTRETIEN: NUMÉRO | |
| 2. INFORMATIONS DE BASE | |
| 5. ACCÈS AUX SERVICES DE BASE | |
| 5b. CREDIT | |
| 6a. EMPLOI ET REVENU: GÉNÉRAL | |
| 6b. EMPLOI ET REVENU: TRAVAIL SALARIÉ | |
| 6c. EMPLOI ET REVENU: ENTREPRISES NON-AGRICOLES | |
| 6d. EMPLOI ET REVENU: AGRICULTURE | |
| 6d_b. EMPLOI ET REVENU: ÉLEVAGE | |
| 7. SECURITÉ ALIMENTAIRE | |
| 8. AUTRE REVENU | |
| 9. CHOCS | |

Section 1a. INFORMATION ENTRETIEN: TENTATIVE

	1	2	3	4	5	5a
Tentative d'appel #	ENQUÊTEUR: SÉLECTIONNER LE NUMÉRO À APPELER	ENQUÊTEUR: MARQUEZ L'HEURE DE DÉBUT DE LA TENTATIVE	ENQUÊTEUR: EST-CE QUE QUELQU'UN A RÉPONDU? Oui1 Non, aucune réponse2 >> PROCHAINE TENTATIVE Non, numéro invalide3 >> PROCHAINE TENTATIVE Non, téléphone fermé / injoignable4 >> PROCHAINE TENTATIVE	L'ENQUÊTEUR LIT AU RÉPONDANT: Bonjour! Mon nom est _____. Je travaille pour l'Institut National de la Statistique et de la démographie. Nous menons actuellement une étude nationale sur les conditions de vie des ménages dans le pays. J'ai parlé avec [NOM DU RÉPONDANT RÉPONDANT ENTRETIEN PRÉCÉDENT] il y a quelques semaines et j'essaie de les joindre à nouveau. À qui ai-je l'honneur de parler ?	ENQUÊTEUR: VOUS PARLEZ À [RÉPONDANT ENTRETIEN PRÉCÉDENT]? Oui1 >> Q7 Non2 Ne peut pas comprendre la langue3 >> PROCHAINE TENTATIVE	ENQUÊTEUR: Parlez- vous à un membre du ménage? Oui1 Non2 >> Q6

5b	5c	5d	6	7
<p>ENQUETEUR LISEZ : Est-ce que [RÉPONDANT DU ROUND PRECEDENT] est disponible? Pouvez-vous s'il vous plaît donner le téléphone à [RÉPONDANT ENTRETIEN PRÉCÉDENT] ?</p> <p>Oui1 >>Q7 Non, je peut vous donner un numéro de téléphone2 >> ENREGISTRER DANS LA LISTE DES NUMÉROS DE TÉLÉPHONE Non, ne peut pas / Ne se connectera pas au répondant ENTRETIEN PRÉCÉDENT3 >> PROCHAINE TENTATIVE Oui, rappeler plus tard4 >>Q11A Non, le répondant de l'ENTRETIEN PRÉCÉDENT ne sera pas disponible pour être interviewé ce round5</p>	<p>ENQUETEUR: EXPLIQUEZ POURQUOI [RÉPONDANT ENTRETIEN PRÉCÉDENT] N'EST PAS DISPONIBLE POUR ETRE INTERVIEWÉ CE ROUND?</p>	<p>ENQUETEUR: Y a t- il un autre adulte éligible du menage disponible pour etre enquêté?</p> <p>Oui1 >>Q7 Non2 >> PROCHAINE TENTATIVE</p>	<p>ENQUÊTEUR LISEZ: Pourriez-vous me donner un numéro ou rendre visite à [RÉPONDANT DU ROUND PRECEDENT] pour que je puisse échanger avec eux à partir de votre téléphone? Il est très important que je parle avec eux. Veuillez les rendre visite seulement si vous pouvez pratiquer la distanciation sociale afin de protégér vous-même ainsi que d'autres. RENSEIGNER LA RÉPONSE</p> <p>Non, ne connaît pas le ménage ...1 >> PROCHAINE TENTATIVE Non, ne peut/veut pas rendre visite au ménage2 >> PROCHAINE TENTATIVE Oui, numéro de téléphone obtenu .3 >> ENREGISTRER LE NUMERO DANS LA LISTE DES NUMEROS DE TELEPHONE Oui, rappeler plus tard4 >> Q11A</p>	<p>ENQUÊTEUR, LISEZ AU RÉPONDANT: Merci d'avoir participé à l'entretien la dernière fois. Nous apprécions vraiment votre participation. J'appelle à nouveau pour poser des questions de suivi sur la façon dont vous et votre famille évoluez depuis la dernière entrevue. Cette entrevue durera entre 25 et 30 minutes. Nous vous informons que nous enregistrons les appels et les données pour des raisons pratiques, mais toutes les informations que vous partagez avec nous resteront strictement confidentielles et ne seront utilisées qu'à des fins statistiques, et ne seront pas utilisées pour décider si votre ménage est éligible à recevoir une assistance du gouvernement. Si à un moment donné, vous ne vous sentez pas à l'aise de répondre à des questions, vous pouvez choisir de ne pas y répondre. Vous pouvez également choisir d'arrêter l'entretien à tout moment. Cet appel ne vous coûtera pas de crédits de communication. Comme la dernière fois, en guise de remerciement de votre participation, nous enverrons un [%CadeauRepondant%].</p>

8	9	10	11a.	11b.
<p>ENQUETEUR: LE REPONDANT EST-IL D'ACCORD POUR PARTICIPER A L'ENTRETIEN?</p> <p>Oui1 Oui, mais pas maintenant2 >>Q10 Non, refusé3 >> BILAN ENTRETIEN</p>	<p>ENQUETEUR: ENREGISTREZ LE NOM DU REPONDANT SI LA PERSONNE EST UN NOUVEAU MEMBRE, L'AJOUTER D'ABORD À LA LISTE</p> <p>>>SECTION SUIVANTE</p>	<p>Puis-je vous rappeler plus tard à un moment qui vous convient mieux ? Il est très important que nous vous parlions, à vous ou à toute autre personne de votre menage.</p> <p>Oui1 Non2 >> BILAN DE L'ENTRETIEN >>Q12.05</p>	<p>Quel jour ?</p>	<p>À quelle heure ?</p>

Section 1b. INFORMATION ENTRETIEN: NUMÉRO

12a	12	13	14	15	16
<p>ENQUÊTEUR: CETTE LISTE INCLUT TOUS LES NUMÉROS ASSOCIÉS AU MÉNAGE ET AU PERSONNES APTES À POUVOIR CONTACTER LE MÉNAGE. AJOUTER DE NOUVEAUX NUMÉROS ICI.</p>	<p>A QUI APPARTIENT CE NUMÉRO?</p>	<p>ENQUÊTEUR: EST-CE QUE [NOM DU TITULAIRE DU NUMERO DE TÉLÉPHONE] EST UN MEMBRE DU MÉNAGE?</p> <p>Oui1 >>Q15 Non2</p>	<p>QUEL EST LE RAPPORT ENTRE [NOM DU TITULAIRE DU NUMERO DE TÉLÉPHONE] ET LE CHEF DE MÉNAGE?</p>	<p>ENQUÊTEUR: QUEL EST LE LIEN DE PARENTÉ ENTRE [NOM DU TITULAIRE DU NUMERO DE TÉLÉPHONE] ET LE CHEF DE MÉNAGE?</p> <p>Chef de ménage1 Conjoint (e)2 Fils, Fille3 Père, Mère4 Petit fils, petite fille5 Grand-parents6 Frère, sœur7 Autres Parents du CM/Conjoint8 >>Q16 Personne non apparentée au CM/Conjoint ..9 >>Q16 Domestique ou parent du domestique10 Ancien chef de ménage98</p>	<p>ENQUÊTEUR: VUILLEZ INDIQUEZ CET AUTRE LIEN DE PARENTÉ AVEC LE CHEF DE MÉNAGE</p>

Section 2. LISTE DES MEMBRES DU MÉNAGE (MISE A JOUR)

		1.	2.	3.	4.
I D P E R S O N N E	ENQUÊTEUR: TOUS LES MEMBRES DU MÉNAGE ENREGISTRÉ LORS DE [L'ENTRETIEN PRÉCÉDENT] SONT PRÉ-REMP LIS DANS Q1.	NOM	ENQUÊTEUR: [NOM] EST-IL UN NOUVEAU MEMBRE AJOUTÉ LORS DE CET ENTRETIEN?	[NOM] est-il toujours un membre de ce ménage?	Pour quelle raison principale [NOM] a-t-il quitté le ménage?
	POUR LES MEMBRES PRÉ-ENREGISTRÉ, POSEZ LES QUESTIONS Q3 ET Q4.	CAPI: PRE-REMP LIR LES NOMS A PARTIR DU PRÉCÉDENT ENTRETIEN			Divorce/Separation1 Pour travailler2 Pour suivre des études ou des opportunités de formation3 Pour trouver de meilleures terres4 Raisons de santé5 Raisons de sécurité/terrorisme6 Pour mariage/cohabitation7 Pour rejoindre sa famille vivant dans une autre localité8 À déménagé avec sa famille9 Pour emménager dans sa propre maison10 Conflit communautaire11 Conflit avec les autres membres du ménage ...12 Enlevé/Kidnappé13 Décédé14 Autre, (spécifier)15
	APRÈS AVOIR RÉPONDU AUX QUESTIONS POUR TOUS LES MEMBRES PRÉ-ENREGISTRÉS, DEMANDEZ : "Y a-t-il des membres de ce ménage que je n'ai pas mentionné?"	ENQUÊTEUR: AJOUTER DE NOUVEAUX MEMBRES ICI	Oui ..1 >>Q5 Non ..2	Oui ..1 >>PERSONNE SUIVANTE Non ..2	
	SI OUI, DEMANDEZ QUI, NOTEZ LEURS NOMS ET POSEZ LES QUESTIONS Q5 - Q7.				
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

[illegible]

9b.

Quelle est la relation entre [NOM] et le NOUVEAU chef de famille ?

Chef de ménage	1
Conjoint (e)	2
Fils, Fille	3
Père, Mère	4
Petit fils, petite fille	5
Grand-parents	6
Frère, sœur	7
Autres Parents du CM/Conjoint	8
Personne non apparentée au CM/Conjoint ..	9
Domestique ou parent du domestique	10

[illegible]

Section 5. ACCÈS AUX SERVICE DE BASE

MEDICAMENTS		ALIMENTS DE BASE			
1a	1b	2_1	2a	2b	2_2
<p>Depuis les 7 derniers jours, votre ménage a-t-il pu acheter des médicaments (modernes et traditionnels)?</p> <p>Oui, en Pharmacie1 Oui, traditionnel2 Oui, pharmacie et traditionnel3 Non, n'a pas pu acheter ..4 N'en a pas eu besoin5</p> <p>SI !=4 >>Q2_1</p>	<p>Pourquoi votre ménage n'a-t-il pas pu acheter de médicaments? NE LISEZ PAS LES OPTIONS</p> <p>Les pharmacie sont en rupture de stock1 Les marchés locaux non opérationnels/fermés2 Trasnpport limité / Aucun ...3 Restriction pour aller à l'extérieur4 Augmentation de prix5 N'a pas les moyens6</p>	<p>Depuis les 7 derniers jours, vous ou quelqu'un de votre ménage avait-il besoin d'acheter [Aliment de base 1]?</p> <p>Oui1 Non2 >>Q2_2</p>	<p>Depuis les 7 derniers jours, votre ménage a-t-il pu acheter [Aliment de base 1]?</p> <p>Oui1 >>Q2_2 Non2</p>	<p>Pourquoi votre ménage n'a-t-il pas pu acheter [Aliment de base 1]? NE LISEZ PAS LES OPTIONS</p> <p>Les magasins sont en rupture de stock1 Marchés locaux non opérationnels/fermés2 Trasnpport limité / Aucun ...3 Restriction pour aller à l'extérieur4 Augmentation de prix5 N'a pas le moyens6</p>	<p>Depuis les 7 derniers jours, vous ou quelqu'un de votre ménage avait-il besoin d'acheter [Aliment de base 2]?</p> <p>Oui1 Non2 >>Q2_3</p>

ALIMENTS DE BASE					SANTÉ
2c	2d	2_3	2e	2f	3a
<p>Depuis les 7 derniers jours, votre ménage a-t-il pu acheter [Aliment de base 2]?</p> <p>Oui1 >>Q2_3 Non2</p>	<p>Pourquoi votre ménage n'a-t-il pas pu acheter [Aliment de base 2]?</p> <p>NE LISEZ PAS LES OPTIONS</p> <p>Les magasins sont en rupture de stock1 Marchés locaux non opérationnels/fermés2 Trasnport limité / Aucun ...3 Restriction pour aller à l'extérieur4 Augmentation de prix5 N'a pas le moyens6</p>	<p>Depuis les 7 derniers jours, vous ou quelqu'un de votre ménage avait-il besoin d'acheter [Aliment de base 3]?</p> <p>Oui1 Non2 >>Q3A</p>	<p>Depuis les 7 derniers jours, votre ménage a-t-il pu acheter [Aliment de base 3]?</p> <p>Oui1 >> Q3A Non2</p>	<p>Pourquoi votre ménage n'a-t-il pas pu acheter [Aliment de base 3]?</p> <p>NE LISEZ PAS LES OPTIONS</p> <p>Les magasins sont en rupture de stock1 Marchés locaux non opérationnels/fermés2 Trasnport limité / Aucun ...3 Restriction pour aller à l'extérieur4 Augmentation de prix5 N'a pas le moyens6</p> <p>Oui1 Non2 >> SECTION SUIVANTE</p>	<p>Est-ce que vous ou un membre du ménage a eu besoins de soins médicaux la semaine dernière, c'est-à-dire du lundi [DATE] au dimanche [DATE]?</p>

[illegible]

Section 5b. CREDIT

1	2	3	4
<p>Depuis le début de la crise du coronavirus à la mi-mars, avez-vous, vous-même ou un membre de votre famille, réussi à obtenir un prêt auprès de sources telles que les banques, les sociétés coopératives, les associations d'épargne, les institutions de micro-finance, les prêteurs, la famille, les amis, etc.</p> <p>Oui1 Non2 >>Q6</p>	<p>À qui avez-vous, ou d'autres membres de votre ménage, emprunté ou tenté d'emprunter de l'argent ?</p> <p>SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE NE PAS LIRE LES OPTIONS</p> <p>Société coopérative1 Association d'épargne2 Micro finance3 Banque4 Amis et parents5 Prêteurs d'argent6 Location achat7 Groupe de femmes / association8 Autre (préciser)96</p>	<p>Quel était le but de l'emprunt ou de la tentative d'emprunt d'argent ?</p> <p>NE PAS LIRE LES OPTIONS SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE</p> <p>Acheter un terrain1 Acheter du bétail2 Acheter des outils / outils agricoles3 Acheter des intrants agricoles (graines, engrais) ..4 Achat d'entrées / capital routier pour les entreprises non agricoles5 Construction ou achat de maison6 Acheter des produits alimentaires7 Payer les frais d'éducation8 Payer les frais de santé9 Payer les frais de cérémonies10 Acheter d'autres biens / services de consommation non alimentaire11 Rembourser d'autres dettes12 Payer le loyer de la maison13</p>	<p>Quel(s) membre(s) du ménage a (ont) emprunté ou tenté d'emprunter de l'argent ?</p> <p>ID DES MEMBRES</p> <p>SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE</p>

5	6	7	8
<p>Approximativement, quand sera payé le dernier versement du prêt?</p> <p>Prêt déjà remboursé1 En un mois2 Dans les 2 à 3 prochains mois ...3 Dans les 4 à 6 prochains mois4 Dans les 7 à 12 prochains mois ...5 Dans plus de 12 mois6</p>	<p>Avez-vous, vous-même ou d'autres membres de votre ménage, d'autres emprunts contractés avant la mi-mars (début de la crise du coronavirus) que vous devez rembourser ?</p> <p>À L'EXCLUSION DES PRÊTS QUI SONT DÉJÀ ENTIÈREMENT REMBOURSÉS</p> <p>Oui1 Non2 >>9</p>	<p>Quel était le but de l'emprunt avant la mi-mars (début de la crise du coronavirus) ?</p> <p>NE PAS LIRE LES OPTIONS SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE</p> <p>Acheter un terrain1 Acheter du bétail2 Acheter des outils / outils agricoles3 Acheter des intrants agricoles (graines, engrais) ..4 Achat d'entrées / capital routier pour les entreprises non agricoles5 Construction ou achat de maison6 Acheter des produits alimentaires7 Payer les frais d'éducation8 Payer les frais de santé9 Payer les frais de cérémonies10 Acheter d'autres biens / services de consommation non alimentaire11 Rembourser d'autres dettes12 Payer le loyer de la maison13</p>	<p>Quel(s) membre(s) du ménage a (ont) emprunté de l'argent avant la mi-mars 2020 ?</p> <p>ID DES MEMBRES</p> <p>SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE</p>

9	10	11
<p>Craignez-vous que votre ménage ne soit pas en mesure de rembourser les prêts ?</p> <p>DEMANDEZ SI (Q1=1 ET Q5!=1) OU Q6=1</p> <p>Très inquiet1 Un peu inquiet2 Pas trop inquiet3 Pas du tout inquiet ..4 Prêt déjà payé5 >>SECTION SUIVANTE</p>	<p>Depuis la mi-mars, avez-vous, vous-même ou un membre de votre ménage, manqué à un paiement de prêt ou cessé de payer un prêt ?</p> <p>Oui1 Non2 >>SECTION SUIVANTE</p>	<p>Le prêteur a-t-il accepté de retarder les paiements ou de modifier les modalités de paiement ?</p> <p>Oui1 Non2 Ne sait pas ...98</p>

Section 6a. EMPLOI ET REVENU: General

FILTRE	1	1a	2
<p>LE CAPI IDENTIFIE LES CAS SUIVANTES SUR LA BASE DE L'ENTRETIEN PRECEDENT</p> <p>CAS 1. LA PERSONNE INTERROGÉE TRAVAILLAIT LORS DE [DERNIER ENTRETIEN]</p> <p>CAS 2. LA PERSONNE INTERROGÉE NE TRAVAILLAIT PAS LORS DE [DERNIER ENTRETIEN]</p> <p>CAS 3. SI LE REpondant DU ROUND3 EST DIFFERENT AU REpondant DU ROUND 2</p>	<p>La semaine dernière, c'est-à-dire du lundi [DATE] au dimanche [DATE], avez vous travaillé au moins une heure, avec remuneration (en nature ou en argent), pour votre propre compte ou le compte d'un autre membre du ménage, ou en tant que patron, dans un commerce, une activite agricole, une activité de transformation, ou un service marchand ? Par exemple comme artisan, commerçant ou avocat, médecin ou autre travail indépendant?</p> <p>Oui1 SI CAS == 1 >>Q6.04 SI CAS == 2 3 >>Q6.04A Non2</p>	<p>Même si vous n'avez pas travaillé la semaine dernière, avez-vous un emploi, une entreprise ou une exploitation agricole familiale dont vous étiez absent la semaine dernière et où vous comptez revenir ?</p> <p>Oui1 >> SI CAS == 1 >>Q4 SI CAS == 2 3 >>Q4A Non2 >> SI CAS == 1 >>Q3 SI CAS == 2 >>Q3A SI CAS == 3 >>Q2</p>	<p>Est-ce que vous travailliez IL Y A QUATRE SEMAINES?</p> <p>Oui1 >>Q3 Non2 >>Q3a</p>

		recherche d'emploi	
3	3a	3b	4
<p>SI CAS 1 OU 2: Pourquoi avez-vous arrêté de travailler depuis DEPUIS LA PRECEDENTE INTERVIEW?</p> <p>SI CAS 3: Pourquoi avez-vous arrêté de travailler DEPUIS LES QUATRE DERNIERES SEMAINES?</p> <p>NE PAS LIRE LES OPTIONS</p> <p>Affaires/Gouvernement fermés en raison de restrictions juridiques du Coronavirus1</p> <p>Affaires/Gouvernement fermés pour un autre raison ...2</p> <p>Mise à pied pendant que les entreprises continuent3</p> <p>Congé4</p> <p>Vacances5</p> <p>Maladie / Mise en quarantaine6</p> <p>En charge de proches malades7</p> <p>Travailleur saisonnier8</p> <p>Retraité9</p> <p>Pas capable d'aller à la ferme en raison des restrictions de mouvement10</p> <p>Ne peut pas faire l'activité agricole en raison du manque d'entrées11</p> <p>Saison non agricole12</p> <p>Autre (Préciser)13</p>	<p>Au cours des quatre dernières semaines, avez-vous fait quelque chose pour trouver un emploi rémunéré ou créer une entreprise ?</p> <p>Oui1</p> <p>Non2 >>Q8</p>	<p>Qu'avez-vous fait principalement au cours des quatre dernières semaines pour trouver un emploi rémunéré ou créer une entreprise ?</p> <p>Postuler aux employeurs prospectifs pour un emploi payé ou un stage1</p> <p>Placer ou répondre aux annonces d'emploi2</p> <p>Post/Mise à jour du Cv sur le professionnels / Sites de réseaux sociaux3</p> <p>Inscription au service public de l'emploi4</p> <p>Inscrivez-vous à un(e) centre/agence privé de l'emploi ...5</p> <p>Faire un examen ou une entrevue dans la fonction publique6</p> <p>Prendre l'examen ou l'entrevue d'une entreprise privée ...7</p> <p>Demandez de l'aide à des parents, des amis, d'autres8</p> <p>Vérifiez les usines, les lieux de travail9</p> <p>Attendre dans la rue le recrutement10</p> <p>Demandez de l'aide financière pour créer une entreprise .11</p> <p>Cherchez terrain, bâtiment, équipement, matériel pour démarrer une entreprise12</p> <p>Développé un plan d'affaires13</p> <p>Demander un permis ou une licence pour commencer une entreprise14</p>	<p>SI CAS 1: Est-ce que c'est le meme travail que vous faisiez lors de [DERNIER ENTRETIEN]?</p> <p>SI CAS 3: Est-ce que c'est le meme travail que vous faisiez il y a quatre semaines?</p> <p>Oui1 >>Q6</p> <p>Non2</p>

Emploi actuel		
4_0	4a	4b
Pourquoi avez-vous changé d'emploi ? NE PAS LIRE LES OPTIONS	Quelle est l'activité de l'entreprise ou organisation dans laquelle vous exercez votre travail principal actuellement? NE PAS LIRE LES OPTIONS	Dans votre activité principale, travaillez-vous... LIRE LES REPONSES
Affaires/Gouvernement fermés en raison de restrictions juridiques du Coronavirus1 Affaires/Gouvernement fermés pour un autre raison2 Mise à pied pendant que les entreprises continuent3 Congé4 Vacances5 Maladie / Mise en quarantaine6 Besoin de prendre soin de peu relatifs7 Travailleur saisonnier8 Retraité9 Pas capable d'aller à la ferme en raison des restrictions de mouvement10 Ne peut pas faire l'activité agricole en raison du manque d'entrées11 Saison non agricole12 Autre (Préciser)13	Agriculture1 Extraction minière2 Branche manufacturière3 Activites techniques et scientifiques4 Electricité/Eau/Gas/Dechets5 Construction6 Transports7 Commerce8 Banques, assurances, immobilier9 Service personnels10 Education11 Santé12 Administration publique13 Tourisme14	Dans votre propre entreprise NON-AGRICOLE 1 >>Q8 Dans une entreprise NON-AGRICOLE exploitée par un membre du ménage ou de la famille2 >>Q8 Dans une exploitation agricole familiale ou dans l'élevage ou dans la pêche 3 >>Q8 En tant qu'employé pour quelqu'un d'autre4 En tant qu'apprenti, stagiaire, stagiaire5

Section 6b. EMPLOI ET REVENUE: Travail Salarié

6	7a	7b	7c			
Au cours de la dernière semaine, c'est-à-dire du lundi [DATE] au dimanche [DATE], avez-vous été obligé de réduire le temps que vous consacrez habituellement à votre emploi salarié?	Bien que vous n'ayez pu travailler comme d'habitude, avez-vous été payé.....? LISEZ LES OPTIONS	Pourquoi n'avez-vous pas pu travailler comme d'habitude? NE PAS LIRE LES OPTIONS Travail saisonnier1 Activité a l'arret (Enterprise ou Administration)2 Reduction du personnel a cause du manque d'activité3 Absent temporairement4 Retraite5 Maladie6 En charge de proches malades7 Autre, Specifier8	Votre employeur vous offre-t-il les avantages suivants? VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES MESURES ET ENREGISTRER OUI / NON POUR CHACUNE D'ELLES Oui1 Non0 >>Q10			
Oui1 Non2 >>Q8	Paieement normal complet1 Paieement partiel2 Aucun paieement3		Contribution à l'assurance maladie	Congé de maladie payé	Contribution au fonds de pension	Congé annuel payé

8	8a	9
<p>Au cours de la dernière semaine, c'est-à-dire du lundi [DATE] au dimanche [DATE], un autre membre de votre ménage a-t-il été obligé de réduire le temps qu'il consacre habituellement à son emploi salarié?</p> <p>Oui1 Non2 >> SECTION SUIVANTE</p>	<p>Si Oui, est-ce qu'au moins un de ces membres du ménage a été empêché à cause de la pandémie COVID-19 ?</p> <p>Oui1 Non2 >> SECTION SUIVANTE</p>	<p>De quel(s) membre(s) du ménage s'agissait-il? IDENTIFIANTS DE TOUS LES MEMBRES CONCERNES</p>

Section 6c. EMPLOI ET REVENUE: Entreprises Non-Agricoles

FILTER	10	10a	10b
<p>CAP1: IDENTIFIER LES CAS SUIVANTS</p> <p>CAS 1. MÉNAGES AYANT UNE ENTREPRISE FERME' TEMPORAIREMENT LORS DE LA DERNIER ENTRETIEN</p> <p>CAS 2. MÉNAGES AYANT UNE ENTREPRISE OUVERT LORS DE LE DERNIER ENTRETIEN</p> <p>CAS 3. MÉNAGES AYANT UNE ENTREPRISE QUI NE FONCTIONNAIT PAS LORS DE [DERNIERE ENTRETIEN]</p>	<p>Depuis le dernier appel téléphonique du [DATE], avez-vous, vous-même ou un membre de votre ménage, exploité une entreprise familiale non agricole ?</p> <p>Oui ...1 Non ...2 >>Q14</p>	<p>CAS 1: Quel est le statut actuel de votre entreprise familiale, celle qui était fermée lors de [DERNIER ENTRETIEN] ?</p> <p>CAS 2: Quel est le statut actuel de votre entreprise familiale, celle qui était ouverte quand nous avons parlé le [DATE DERNIER ENTRETIEN] ?</p> <p>CAS 3: Quel est le statut actuel de votre entreprise familiale?</p> <p>Ouvert1 >>Q11 Fermé temporairement ...2 Fermé définitivement ...3</p>	<p>Pourquoi votre entreprise familiale est-elle fermée?</p> <p>Lieu d'affaires habituel fermé en raison de restrictions juridiques du Coronavirus1 Lieu d'affaires habituel fermé pour une autre raison2 Pas/Moins de clients3 Ne peut pas obtenir d'intrants4 Les marchandises ne peuvent pas voyager/tansporter pour le commerce5 Maladies/Quarantaine en raison de Coronavirus ..6 Autre maladie (no Coronavirus)7 Bsoin de prendre soin d'un membre de la famille8 Fermeture saisonnière9 Vacances10 Autre, préciser11</p>

<p>11</p> <p>Que faites-vous / produisez-vous dans cette entreprise familiale?</p> <p>NE LISEZ PAS LES OPTIONS</p>	<p>12</p> <p>DEMANDER SI Q10A==1</p> <p>Par rapport à [DERNIER_MOIS], comment est le revenu des ventes commerciales?</p> <p>LIRE LES OPTIONS</p>	<p>13</p> <p>SI Q12 = 4: Pourquoi les ventes n'ont-elles pas généré de revenus?</p> <p>SI Q12 = 3 Pourquoi les revenus des ventes de l'entreprise ont-ils été inférieurs à ceux du [DERNIER_MOIS]?</p> <p>NE PAS LIRE LES OPTIONS</p>
<p>Exploitation minière, fabrication1</p> <p>Électricité, gaz, alimentation en eau2</p> <p>Construction3</p> <p>Achat et vente de biens, réparation de biens, hôtels et restaurants4</p> <p>Transport, coduite, poste, agence de voyage ...5</p> <p>Activité professionnelles: finance, juridique, analyse, oridnateur, immobilier6</p> <p>Administration publique7</p> <p>Service personnels, éducation, santé, culture, sport, travail domestique, autres8</p>	<p>Supérieur1 >></p> <p>SECTION SUIVANTE</p> <p>Le même2 >></p> <p>SECTION SUIVANTE</p> <p>Inferieur3</p> <p>Aucun revenu4</p>	<p>Lieu d'affaires habituel fermé en raison de restrictions juridiques du Coronavirus1</p> <p>Lieu d'affaires habituel fermé pour une autre raison ...2</p> <p>Pas/Moins de clients3</p> <p>Ne peut pas obtenir d'intrants4</p> <p>Les marchandises ne peuvent pas voyager/tansporter pour le commerce5</p> <p>Maladies/Quarantaine en raison de Coronavirus6</p> <p>Autre maladie (no Coronavirus)7</p> <p>Basoin de prendre soin d'un membre de la famille8</p> <p>Fermeture saisonnière9</p> <p>Vacances10</p>

Section 6d. AGRICULTURE

FILTRE	14_0		14_2
<p>CAPI: IDENTIFIER LES CAS SUIVANTS</p> <p>CAS 1. MÉNAGES AYANT UNE EXPLOITATION AGRICOLE EN ACTIVITÉ LORS DU DERNIER ROUND >>PASSER À Q14_2</p> <p>POUR TOUS LES MÉNAGES QUI N'ONT PAS PARTICIPÉ AU DERNIER ROUND >>PASSER À Q14_0</p>	<p>Depuis le début de la saison agricole 2020, avez-vous, vous-même ou un membre de votre ménage, travaillé à la préparation des terres ou à la plantation dans l'exploitation agricole de votre ménage?</p> <p>L'EXPLIITATION AGRICOLE COMPREND À LA FOIS LES TERRES POSSÉDÉES ET CELLES AUXQUELLES ON ACCÉDE</p> <p>Oui1 Non, mon ménage possède une ferme mais n'a pas travaillé2 Non, mon ménage n'a pas une exploitation agricole3</p> <p>SI !=1 >>SECTION SUIVANTE</p>	<p>L'ENQUETEUR: LA DERNIERE FOIS, VOUS AVEZ DECLARE QUE VOTRE MÉNAGE CULTIVAIT DES CULTURES CETTE SAISON. JE VOUDRAIS VOUS POSER QUELQUES QUESTIONS SUR VOS ATTENTES CONCERNANT LA RECOLTE DE L'EXPLOITATION DE VOTRE MÉNAGE</p>	<p>Par rapport à ce que votre ménage récolte normalement sur ses terres cultivées, pensez-vous que la production/récolte de l'exploitation de votre ménage pour cette saison agricole 2020/21 sera...</p> <p>Beaucoup plus élevé1 Supérieur2 Le même3 Inférieur4 Beaucoup plus bas5 Ne sais pas98</p>

15	16
Votre ménage vend-il normalement une partie des récoltes ?	Par rapport à ce que votre ménage vend normalement, pensez-vous que les revenus de la vente des récoltes à la fin de la saison agricole 2020/21 seront...
Oui ...1 Non ...2 >>SECTION SUIVANTE	Beaucoup plus élevé1 Supérieur2 Le même3 Inférieur4 Beaucoup plus bas5 Ne sais pas98

Section 6d_b. ÉLEVAGE

1	2	3	4	6
<p>Depuis le début de la crise du coronavirus à la mi-mars, avez-vous, vous-même ou un membre de votre famille, gardé du bétail ou des volailles?</p> <p>Oui1 Non2 >> SECTION SUIVANTE</p>	<p>Quel est le type de bétail que vous ou d'autres membres de votre ménage gardez ? SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE</p> <p>Grands ruminants (vache, bétail, etc.)1 Petits ruminants (ovins et caprins)...2 Volaille3 Equins (ânes, mulets, chevaux)4 Porcs (porcs)5</p>	<p>La crise du coronavirus a-t-elle affecté les activités d'élevage de votre ménage ?</p> <p>Oui1 Non2 >>Q6</p>	<p>Quels sont les effets de la crise du coronavirus sur les activités d'élevage de votre ménage ? SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE</p> <p>Accès réduit aux aliments pour animaux ...1 Accès réduit à l'animal services de santé / médicaments2 Accès réduit aux marchés (pour acheter des intrants ou vendre sortie)3 Réduction de la production d'œufs4 Autre (précisez)96</p>	<p>Est-ce que vous ou d'autres membres de votre ménage vendez normalement du bétail ou des produits dérivés du bétail ou des volailles?</p> <p>Oui1 Non2 >>Q8</p>

7	8	9	10	11	12
<p>Par rapport à ce que votre ménage vend normalement, pensez-vous que les revenus des ventes de bétail à la fin de 2020 seront...</p> <p>Beaucoup plus élevé1 Supérieur2 Le même3 Inférieur4 Beaucoup plus bas5</p>	<p>Depuis la mi-mars 2020, votre ménage veut-il vendre du bétail ?</p> <p>Oui1 Non2 >> SECTION SUIVANTE</p>	<p>Votre ménage vend-il habituellement du bétail ou des volaille ou en a-t-il vendu à la suite de la crise du coronavirus ?</p> <p>Vente habituelle1 Vente due au coronavirus ...2</p>	<p>Votre ménage a-t-il pu vendre le bétail?</p> <p>Oui1 Non2 >>Q13</p>	<p>Par rapport au bétail que votre ménage vendait normalement avant le début de la crise du coronavirus à la mi-mars, quel était l'état (santé, poids) du bétail que votre ménage a vendu récemment ?</p> <p>Mieux que la normale ...1 Normal2 Pire que la normale3</p>	<p>Par rapport aux prix que votre ménage pratiquait normalement des ventes avant le début de la crise du coronavirus à la mi-mars, le prix de la récente vente de bétail de votre ménage sont...</p> <p>Beaucoup plus élevé1 Supérieur2 Le même3 Inférieur4 Beaucoup plus bas5 Ne sait pas98</p> <p>>>SECTION SUIVANTE</p>

13

Pourquoi votre ménage n'a-t-il pas pu vendre le bétail ?

SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE

Marchés locaux non opérationnels / fermé1
Transport limité / pas de transport2
Restrictions de mouvement / de voyage3
Chute des prix / Activité non profitable4
Les animaux étaient trop faibles pour la mise
sur le marché5
Les animaux étaient trop faibles pour la vente ..6

Section 7. SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

	1	2	3	4
Maintenant, j'aimerais vous poser des questions sur la nourriture. Au cours des 30 derniers jours, y a-t-il eu des moments où...	<p>Vous-même ou d'autres membres de votre ménage avez été inquiet(s) de ne pas avoir suffisamment de nourriture par manque d'argent ou d'autres ressources?</p> <p>Oui1 Non2 Ne sait pas ..98 Refus99</p>	<p>Vous-même ou d'autres membres de votre ménage n'avez pas pu manger une nourriture saine et nutritive par manque d'argent ou d'autres ressources?</p> <p>Oui1 Non2 Ne sait pas ..98 Refus99</p>	<p>Vous-même ou d'autres membres de votre ménage avez mangé une nourriture peu variée par manque d'argent ou d'autres ressources?</p> <p>Oui1 Non2 Ne sait pas ..98 Refus99</p>	<p>Vous-même ou d'autres membres de votre ménage avez dû sauter un repas parce que vous n'aviez pas assez d'argent ou d'autres ressources pour vous procurer à manger?</p> <p>Oui1 Non2 Ne sait pas ..98 Refus99</p>

5	6	7	8
<p>Y-a-t-il eu des moments lors desquels vous-même ou d'autres membres de votre ménage avez mangé moins que ce que vous pensiez que vous auriez dû manger à cause d'un manque d'argent ou d'autres ressources?</p> <p>Oui1 Non2 Ne sait pas ..98 Refus99</p>	<p>Votre ménage n'avait plus de nourriture parce qu'il n'y avait pas assez d'argent ou d'autres ressources?</p> <p>Oui1 Non2 Ne sait pas ..98 Refus99</p>	<p>Vous-même ou d'autres membres de votre ménage avez eu faim mais vous n'avez pas mangé parce qu'il n'y avait pas assez d'argent ou d'autres ressources pour vous procurer à manger?</p> <p>Oui1 Non2 Ne sait pas ..98 Refus99</p>	<p>Vous-même ou d'autres membres de votre ménage avez passé toute une journée sans manger par manque d'argent ou d'autres ressources?</p> <p>Oui1 Non2 Ne sait pas ..98 Refus99</p>

Section 8. Autres revenus

		1	2
C O D E R E V E N U		<p>Depuis le debut de l'année 2020, avez-vous, vous ou votre ménage, reçu [REVENU]?</p> <p>SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'Y RAPPORTE</p> <p>Oui1 Non2 >>REVENU SUIVANT</p>	<p>Par rapport à la même période l'année dernière (Octobre 2019), le revenu de votre ménage provient de [SOURCE] a-t-il..?</p> <p>Augmenté1 Resté le meme2 Dimunié3 Aucun revenu de cette source en 2019 ...4</p>
1	Envois de fonds de l'étranger		
2	Assistance de la famille à l'intérieur du pays		
3	Aide d'autres personnes non familiales à l'intérieur du pays		
4	Revenus immobiliers, investissements ou épargne		
5	Pension		

Section 9. CHOCS

N U M E R O D U C H O C		1.	2.
	J'aimerais vous poser des questions sur des evenements qui on pu affecter votre ménage depuis le 09 Mars 2020	<p>Votre ménage a-t-il été négativement affecté par le problème suivant depuis les dernières quatre semaines ?</p> <p>Oui ...1 Non ...2 >>CHOC SUIVANTE</p>	<p>Déterminer quels sont les trois problèmes les plus importants</p> <p>Le plus sévère (1), Deuxième (2), Le moins sévère des trois (3).</p>
1	Décès ou invalidité d'un membre du ménage adulte et actif		
2	Décès d'une personne qui envoie des fonds au ménage		
3	Maladie d'un membre du ménage gagnant un revenu		
4	Perte d'un contact important		
5	Perte d'emploi		
6	Faillite d'une entreprise familiale non-agricole		
7	Vol de la récolte, d'argent, de bétail ou d'autres biens.		
8	Mauvaise récolte à cause d'un manque de main d'œuvre		
9	Invasion de rongeurs ou d'insectes ayant causé une mauvaise récolte ou une détérioration des stocks		
10	Augmentation du prix des intrants		
11	Baisse du prix de vente de la production		
12	Augmentation du prix des principaux aliments consommés		
13	Autre (specifier)		

3.	CODES FOR Q3.
Quelle a été la stratégie adoptée par le ménage après le [CHOC] pour faire face à la situation?	A VENDU DES ACTIFS.....1
	EST ENGAGÉ DANS DES ACTIVITÉS GÉNÉRATRICES DE REVENUS SUPPLÉMENTAIRES ...6
	A RECU L'AIDE D'AMIS OU DE LA FAMILLE7
	A EMPRUNTÉ AUPRÈS D'AMIS OU DE LA FAMILLE8
	A CONTRACTÉ UN PRET AUPRÈS D'UNE INSTITUTION FINANCIERE9
	A ACHETÉ À CREDIT11
	OBLIGATION DE PAIEMENT DIFFÉRÉE12
	A VENDU LA RECOLTE EN AVANCE13
	A REDUIT SA CONSOMMATION ALIMENTAIRE14
	A REDUIT SA CONSOMMATION NON ALIMENTAIRE15
	A PUISÉ DANS SON EPARGNE16
	A RECU DE L'AIDE D'UNE ONG17
	A RECU UN PAIEMENT ANTICIPÉ DE SON EMPLOYEUR18
	A RECU UNE AIDE DU GOUVERNEMENT19
	ETAIT COUVERT PAR UNE POLICE D'ASSURANCE20
	N'A RIEN FAIT21
	AUTRE (SPECIFIER)22

Section 11. FRAGILITÉ, CONFLIT, VIOLENCE

1	2	3	4
<p>Comment décririez-vous le niveau global de sécurité physique dans votre localité, sur une échelle de 1 à 5?</p> <p>Très bas1 Bas2 Neutre3 Elevé4 Très élevé5 Refus de répondre99</p>	<p>Comment décririez-vous les relations sociales et la confiance dans votre localité?</p> <p>Très bas1 Bas2 Neutre3 Elevé4 Très élevé5 Refus de répondre99</p> <p>SI Q1==99 Q2==99 >> SECTION SUIVANTE</p>	<p>Avez-vous été confronté à l'une de ces tensions sociales au sein de la localité au cours du mois dernier?</p> <p>COCHEZ TOUTES LES MENTIONS APPLICABLES</p> <p>Changement dans les attitudes ou les perceptions envers groupe particulier1 Augmentation de la criminalité2 Violence contre un groupe particulier3 Conflit entre groupes4 Violence contre les femmes ou violence basée sur le genre5 Violence contre les enfants6 Autre, préciser7</p>	<p>Envisagez-vous installer dans une autre région ou un autre pays en dehors de votre localité ?</p> <p>Oui1 Non2 >>Q6 Ne sait pas3 >>Q6 Refuse de répondre ..4 >>Q6</p>

5	6
<p>Quelle est la principale raison pour laquelle vous envisagez de vous installer dans une autre région ou un autre pays en dehors de votre localité ?</p> <p>Dégradation de la sécurité1 Dégradation de la situation économique2 Meilleures opportunités dans d'autres endroits3 Autre, préciser4 Ne sait pas5</p>	<p>L'Etat répond-il suffisamment aux besoins de votre ménage ?</p> <p>Oui1 Non2 Ne sait pas3 Refuse de répondre ...4</p>

Section 12. BILAN DE L'ENTRETIEN

	1	2	3	4	5
L'ENQUÊTEUR LIRE: Merci beaucoup pour votre participation à cette enquête! Je vais transférer un crédit de 500 FCA sur votre téléphone sous peu pour vous remercier de votre temps aujourd'hui. Je vais peut-être essayer de vous contacter à l'avenir pour un autre courte entretien. Avant de partir, j'ai quelques questions pour vous aider au cas où j'aurais besoin de vous contacter à l'avenir.	<p>Ce numéro est-il le meilleur pour vous joindre à vous ou à votre ménage à l'avenir ou serait-il préférable d'utiliser un autre numéro?</p> <p>Ce numéro.....1 >>Q3 Autre numéro..2</p>	<p>Quel serait le meilleur numero?</p>	<p>Quel serait le meilleur jour de la semaine pour contacter votre ménage la prochaine fois pour un entretien ?</p> <p>N'importe quel jours ..0 Lundi1 Mardi2 Mercredi3 Jeudi4 Vendredi5 Samedi6 Dimanche7</p>	<p>Quel serait le meilleur moment le [q12.03] pour contacter votre ménage la prochaine fois pour un entretien ?</p> <p>N'importe quel moment ...0 Matinée1 Après midi2 Soirée3</p>	<p>QUEL EST LE RÉSULTAT DE L'ENTREVUE?</p> <p>Achevé1 >>Q9 Partiellement achevé2 Refus3 >>Q7 Ne peut pas comprendre la langue4 >>Q8 Aucune réponse5 >>Q12 Numero invalid6 >>Q12 Téléphone fermé / Injoignable7 >>Q12 Ne connaît pas le ménage 8 >>Q7 Ne peut/veut pas rendre visite au ménage9 >>Q7</p>

	6	7	8	9
<p>L'ENQUETEUR CONFIRME QUE TOUTES LES QUESTIONS ONT ÉTÉ RÉPONDUES.</p> <p>INSTRUCTION: LIRE SEULEMENT SI Q12.05==1</p> <p>LIRE: C'est tout pour l'instant. Merci beaucoup d'avoir répondu à toutes les questions et de nous avoir aidés à comprendre la situation actuelle de la COVID19 en Burkina Faso et dans le monde. C'est vraiment important.</p> <p>Je vous transférerai les XXX FCFA après cet appel. Si vous avez des questions sur l'enquête, vous pouvez appeler le XXX XXX XXXX. Si vous avez des questions sur COVID19, veuillez appeler le INSD au X XXX XXX XXXX.</p>	<p>ENQUETEUR: EST QUE L'ENTREVUE PEUT ETRE TERMINÉ SI UN AUTRE ENQUÊTEUR VA ESSAYER D'APPELER PLUS TARD?</p> <p>Oui1 Non2</p>	<p>ENQUETEUR: VEUILLEZ DONNER DES DÉTAILS POURQUOI LE MÉNAGE NE PEUT PAS ÊTRE ATTEINT, POURQUOI ILS REFUSENT OU POURQUOI L'INTERVIEW NE POURRAIT PAS ÊTRE TERMINÉE SI PARTIELLEMENT COMPLET >> Q9 AUTRE >> Q12</p>	<p>ENQUETEUR: DANS QUELLE LANGUE PENSEZ-VOUS QUE LE RÉPONDANT PARLE</p> <p>ECRIRE " NSP " SI JE NE SAIS PAS</p> <p>>> Q12</p>	<p>ENQUETEUR: VEUILLEZ SÉLECTIONNER L'ID DU RÉPONDANT</p>

10	11	12	13	14
ENQUETEUR: DANS QUELLE LANGUE AVEZ-VOUS PRINCIPALEMENT MENÉ L'ENTREVUE?	ENQUETEUR: INDIQUEZ LE NUMERO AUQUEL VOUS AVEZ JOINT LE REpondANT	ENQUETEUR: AVEZ-VOUS DES NOTES QUI SONT PERTINENTES POUR APPELER CE MÉNAGE À L'AVENIR?	ENQUETEUR: REMARQUE	DATE ET HEURE DE FIN D'ENREGISTREMENT
Moore1 Dioula2 Fulfuldé3 Gourmatchema4 Bobo5 Senoufo6 Lobiri7 San/samo8 Dagari9 Français10 Lélé/Nuni/Kassena11 Bissa12 Bwamu13 Autres14		Oui1 Non2 >>Q14		